Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Estavayer Seehawks IIc	D3
CLUB 2	Torniaco Superior I	D2

Lieu / Ort Location / Luogo	Estavayer-le-Lac	Date / Datum Date / Data	15.01.2017
Start / Beginn Début / Inizio	15:03	End / Ende Fin / Fine	16:45
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B183		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	14

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2900	THUNER Jonathan	
Official scorer Marqueur	2778	BULLIARD Anne-Marie	
Referee 1 Arbitre 1	1620	EGGER Sullivan	
Referee 2 Arbitre 2	2583	MAGNIN Jérémy	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	4
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	6
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	
CLUB 1	CLUB 2
3	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Torniaco Superior I**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma:

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma:

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Estavayer Seehawks IIc

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
26	C	PACHE Alex				1879
76	A	MASSET Grégoire				1588
13	G	SOTTAZ Steve	X	X	X	16833
	G					
66		PACHE Serge				1584
82		ARM Mathieu				16809
7		BUTTY Lucas				16810
10		SALVI Léandro				3408
87		ROSSET Loïc				1583
67		FAHRER Loïc				2711
KP		MOTA Luca				2860

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: PACHE Serge — Signature — 1584

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
24:03	87	7	1
49:32	67	KP	2
51:16	KP	HC	3

TOTAL: 3

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
19:53	10	2	00:00	20:56	J1
21:18	67	2	00:00	21:18	A
25:16	26	2	00:00	27:16	J1
52:51	82	2	00:00	53:36	H

TOTAL: 8 min

2 Torniaco Superior I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	ROBATEL Sylvain				3398
88	A	CHATTON Samuel				3366
46	G	ESPERON Raphael	X	X	X	3880
	G					
66		ROBATEL Benjamin				3397
15		ROBATEL Lionel				3430
99		TOFFEL Roméo				3400
90		BUGNON Timothy				3394
4		ROLLE Adrien				3634
13		REY Samuel				3867
8		COTTING Jean-Philippe				2567

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: DEFFERRARD Julien — Signature — 3396

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
20:56	66		1
21:18	13	8	2
29:18	88	90	3
31:33	KP	66	4
42:25	66		5
49:14	15		6
49:27	8	13	7
52:27	KP	15	8
53:36	8	88	9
58:40	KP	66	10

TOTAL: 10

TIME OUT:

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
11:59	4	2	00:00	13:59	B1
15:39	4	2	00:00	17:39	S1
53:47	88	2	00:00	55:47	H

TOTAL: 6 min